



FISHERIES ACT

Maritimes Region

Close Time

Variation Order 2021-075

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for fishing for lobster in Lobster Fishing Area 36.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia on June 25, 2021.

Doug Wenzel
Regional Director General
Maritimes Region



**ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR LOBSTER
IN LOBSTER FISHING AREA 36**

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2021-075.

Variation

2. The close time as fixed by paragraphs 57 (1)(a), (b) and (c) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in item 36 of Schedule XIV thereto is hereby varied so that no person shall fish for lobster, possess any lobster or have a lobster trap on board a vessel in the Lobster Fishing Area set out in column I, during the close time set out in column II of the Table of this Order.

Table

Item	Column I Lobster Fishing Area	Column II Close Time
36	Lobster Fishing Area 36	(a) Jan 15 to 07:00 hrs March 31 (b) July 10 to 07:00 hrs on the second Tuesday in November

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until July 31, 2021, unless otherwise revoked.



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order

MAR-VAR-2021-075

NOTICE

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that the Close Time Variation Order MAR-VAR-2021-075 is in effect so that the fishing for lobster in Lobster Fishing Area 36 is permitted from 07:00 hours on March 31, 2021 until 23:59 hours on July 9, 2021.

For more information, please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region

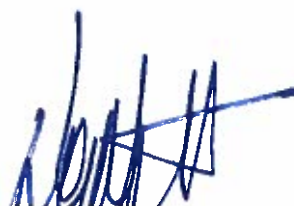


LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
d'une période de fermeture dans
la région des Maritimes 2021-075

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture de la pêche au homard dans la zone de pêche du homard 36.

Fait à Dartmouth Nouvelle-Écosse, le 25 juin 2021.



Doug Wenzel
Directeur général régional
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU HOMARD DANS LA ZONE DE PÊCHE DU HOMARD 36

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification d'une période de fermeture dans la région des Maritimes MAR-VAR-2021-075.

Modification

2. La période de fermeture de la pêche établie aux alinéas 57(1)*a*), *b*) et *c*) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 36 de l'annexe XIV de ce règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le homard, d'en avoir en sa possession ou d'avoir un casier à homard à bord du navire dans la zone de pêche du homard indiquée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance pendant les périodes de fermeture indiquées à la colonne II de ce tableau.

Tableau

Article	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture
36	Zone de pêche du homard 36	a) 15 janvier à 07 h 00 le 31 mars b) 10 juillet à 07 h 00 le deuxième mardi de novembre

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance sera en vigueur à partir de la date de signature et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 31 juillet 2021.



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2021-075

AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir aux intéressés que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-075 est en vigueur, de sorte que la pêche du homard dans la zone de pêche du homard 36 sera permis de 07 h 00 le 31 mars 2021 jusqu'à 23 h 59 le 9 juillet 2021.

Pour avoir de plus amples renseignements, prière de communiquer avec un agent des pêches.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes